



Seriya tiskalnikov HP DesignJet T1700

Seriya tiskalnikov HP DesignJet Z6

Seriya tiskalnikov HP DesignJet Z9<sup>+</sup>

Pravne informacije

© Copyright 2018 HP Development Company,  
L.P.

1. izdaja

#### **Pravna obvestila**

Te informacije se lahko spremenijo brez  
predhodnega obvestila.

Družba HP ni odgovorna za tehnične ali  
uredniške napake ali pomanjkljivosti v tem  
dokumentu.

#### **Blagovne znamke**

ENERGY STAR® je registrirana blagovna znamka  
vlade ZDA.

PostScript® je blagovna znamka družbe Adobe  
Systems Incorporated.

---

# Kazalo

1	0 tiskalnih kartužah .....	1
2	Licenčna pogodba za programsko opremo .....	2
3	Odprihodna programska oprema .....	5
	Izjave o avtorskih pravicah odprte kode .....	5
4	Okoljska obvestila .....	6
	Okoljevarstveni program za nadzor izdelka .....	6
	Ekološki nasveti .....	6
	SDS (podatkovni listi o varnosti) .....	6
	Kemične snovi .....	6
	Plastični deli .....	6
	Informacije o programu ENERGY STAR .....	6
	EU-ErP Lot 6, samodejni izklop (razred B) .....	7
	Program za recikliranje .....	7
	Recikliranje elektronske strojne opreme .....	7
	Odlaganje akumulatorja (Kalifornija) .....	7
	Litijev akumulator .....	7
	Odlaganje akumulatorja (Tajvan) .....	8
	Odlaganje akumulatorja (Nizozemska) .....	8
	Direktiva o akumulatorjih (EU) .....	8
	Brazilska izjava za OEE0 .....	8
	Odstranitev odpadne opreme za uporabnike (EU, Indija) .....	8
	Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland) .....	8
	Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja) .....	9
	Korisničko odlaganje odpadne opreme (EU, Indija) .....	9
	Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India) .....	9
	Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien) .....	9
	Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия) .....	9
	Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija) .....	9
	Seadmete jäätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India) .....	9
	Jätteenksi luokiteltavan laitteen hävittäminen (EU, Intia) .....	10
	Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India) .....	10

Omejitev nevarnih snovi za Turčijo .....	10
Omejitev nevarnih snovi za Ukrajino .....	10
Omejitev nevarnih snovi za Indijo .....	10
Omejitev nevarnih snovi za Kitajsko .....	11
<b>5 Upravna obvestila .....</b>	<b>12</b>
Upravna identifikacijska številka modela .....	12
Emisije hrupa izdelka .....	12
USA EMC ( Electro- Magnetic Compatibility) .....	12
Elektromagnetna združljivost - Kanada .....	13
Argentina .....	13
Danska .....	13
Kitajska .....	13
Japonska .....	13
Tajvan .....	14
<b>6 Izjava o skladnosti .....</b>	<b>15</b>
Deklaracije .....	15
Lokalni stiki samo za teme o zakonskih določilih .....	16

---

# 1 0 tiskalnih kartušah

Tiskalnik z omogočeno dinamično varnostjo. Namenjen je samo uporabi s kartušami z originalnim čipom HP. Kartuše s čipom, ki ni izdelek podjetja HP, morda ne delujejo, tiste, ki danes delujejo, pa v prihodnosti morda ne bodo več. Več na: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.

Ta tiskalnik ni zasnovan za uporabo sistemov za neprekinjeno dovajanje črnila. Za nadaljevanje tiskanja odstranite sistem za neprekinjeno dovajanje črnila in namestite originalne kartuše HP (ali združljive).

Ta tiskalnik je zasnovan za uporabo tiskalnih kartuš, dokler se ne izpraznijo. Ponovno polnjenje kartuš pred izpraznitvijo lahko povzroči, da vaš tiskalnik ne bo deloval. Če se to zgodi, za nadaljevanje tiskanja vstavite novo kartušo (originalno kartušo HP ali združljivo).

## 2 Licenčna pogodba za programsko opremo

PRED UPORABO TE PROGRAMSKE OPREME POZORNO PREBERITE SPODNJE OPOMBE: Ta licenčna pogodba za končnega uporabnika (v nadaljevanju »HP-jeva licenčna pogodba«) je pogodba med vami (kot fizično ali pravno osebo) in podjetjem HP (v nadaljevanju »HP«), ki ureja vašo uporabo izdelka programske opreme (v nadaljevanju »programska oprema«). Ta HP-jeva licenčna pogodba ne velja, če za programsko opremo obstaja ločena licenčna pogodba med vami in HP-jem ali njegovimi dobavitelji, vključno z licenčno pogodbo v spletni dokumentaciji. Izraz »programska oprema« lahko vključuje (i) z njo povezane medije, (ii) uporabniški priročnik in druga tiskana gradiva ter (iii) »spletno« ali elektronsko dokumentacijo (v nadaljevanju zbirno »uporabniška dokumentacija«).

PRAVICE DO PROGRAMSKE OPREME SO VAM ZAGOTOVLJENE SAMO POD POGOJEM, DA SE STRINJATE Z VSEMI POGOJI IN DOLOČILI TE HP-JEVE LICENČNE POGODBE. KADAR NAMEŠČATE, KOPIRATE, PRENAŠATE V SVOJ RAČUNALNIK ALI KAKO DRUGAČE UPORABLJATE PROGRAMSKO OPREMO, VAS ZAVEZUJEJO DOLOČILA TE HP-JEVE LICENČNE POGODBE. ČE SE Z DOLOČILI TE HP-JEVE LICENČNE POGODBE NE STRINJATE, NE NAMEŠČAJTE, PRENAŠAJTE ALI KAKO DRUGAČE UPORABLJATE PROGRAMSKE OPREME. ČE STE KUPILI PROGRAMSKO OPREMO, VENDAR NE ŽELITE SPREJETI HP-JEVE LICENČNE POGODBE, PROGRAMSKO OPREMO V ŠTIRINAJSTIH DNEH VRNITE V TRGOVINO, KJER STE JO KUPILI, KJER BOSTE PREJELI POVRNJENO NABAVNO CENO; ČE JE PROGRAMSKA OPREMA NAMEŠČENA V DRUGEM HP-JEVEM IZDELKU ALI PA JE OMOGOČEN DOSTOP DO NJE Z DRUGIM HP-JEVIM IZDELKOM, LAHKO VRNETE CELOTEN NEUPORABLJEN IZDELEK.

- 1. PROGRAMSKA OPREMA DRUGEGA PROIZVAJALCA:** Programska oprema lahko poleg lastniške programske opreme (»HP-jeva programska oprema«) vključuje programsko opremo z licenco drugega proizvajalca (»programska oprema drugega proizvajalca« in »licenca drugega proizvajalca«). Katera koli programska oprema z licenco drugega proizvajalca je v skladu s pogoji in določili licence tega proizvajalca. Licenca drugega proizvajalca je običajno v datoteki, kot je na primer license.txt; če licence drugega proizvajalca ne najdete, se obrnite na HP-jevo podporo. Če licence drugih proizvajalcev vključujejo licence, ki omogočajo uporabo izvorne kode (npr. splošno dovoljenje GNU), ustrezna izvorna koda pa ni priložena programski opremi, preverite strani s podporo na HP-jevem spletnem mestu (hp.com) in se pozanimajte o tem, kako pridobiti takšno izvorno kodo.
- 2. PRAVICE PO POGODBI:** Če se strinjate s pogoji in določili te HP-jeve licenčne pogodbe, so vam zagotovljene naslednje pravice:
  - a.** Uporaba: HP vam dodeli licenco za uporabo ene kopije HP-jeve programske opreme. Izraz »Uporaba« se nanaša na namestitev, kopiranje, shranjevanje, nalaganje, zaganjanje, prikazovanje in kakršno koli drugo uporabo HP-jeve programske opreme. HP-jeve programske opreme ne smete spreminjati; prav tako pa ne smete onemogočati njene funkcije za licenciranje in nadzor. Če je podjetje HP to programsko opremo izdelalo za uporabo z izdelkom za obdelavo slik ali tiskanje (če je programska oprema na primer gonilnik tiskalnika, vdelana programska oprema ali dodatek), se lahko HP-jeva programska oprema uporablja samo z omenjenim izdelkom (»HP-jev izdelek«). Dodatne omejitve uporabe so lahko navedene v uporabniški dokumentaciji. Sestavnih delov HP-jeve programske opreme ni dovoljeno ločevati za uporabo. Za distribucijo HP-jeve programske opreme nimate dovoljenja.
  - b.** Kopiranje: Vaša pravica do kopiranja se nanaša na ustvarjanje kopij za arhiv ali varnostnih kopij HP-jeve programske opreme, vsaka kopija pa mora vsebovati vse lastniške opombe o izvorni HP-jevi programski opremi in se lahko uporabi izključno za namene varnostnega kopiranja.
- 3. NADGRADNJE:** Če želite HP-jevo programsko opremo uporabljati kot nadgradnjo, posodobitev ali dodatek (v nadaljevanju zbirno »nadgradnja«), morate imeti licenco za uporabo izvorne HP-jeve programske opreme, s

katero vam HP dovoljuje uporabo nadgradnje. V obsegu, v katerem nadgradnja nadomesti izvirno HP-jevo programsko opremo, te HP-jeve programske opreme ni več dovoljeno. Ta HP-jeva licenčna pogodba velja za vsako nadgradnjo, razen če podjetje HP določi druge pogoje za njeno uporabo. Če si pogoji te HP-jeve licenčne pogodbe nasprotujejo z omenjenimi drugimi pogoji, obveljajo drugi pogoji.

#### 4. PRENOS:

- a. Prenos na drugega uporabnika: Prvi končni uporabnik HP-jeve programske opreme lahko opravi enkratni prenos te HP-jeve programske opreme na drugega končnega uporabnika. Prenos vključuje vse sestavne dele, medije, uporabniško dokumentacijo, to HP-jevo licenčno pogodbo in (po potrebi) potrdilo o pristnosti. Prenos je lahko posreden, na primer v obliki pošiljke. Končni uporabnik, ki je prejemnik te programske opreme, se mora pred prenosom strinjati s pogoji in določili te HP-jeve licenčne pogodbe. Vaša licenca bo po prenosu HP-jeve programske opreme samodejno prenehala veljati.
- b. Omejitve: HP-jeve programske opreme ne smete dati v najem ali zakup oz. jo posojati ali uporabljati za komercialne pisarniške namene. Ni dovoljeno izdajati podlicenc za uporabo HP-jeve programske opreme, jo dodeljevati oz. kako drugače prenašati, razen kot je izrecno določeno v tej HP-jevi licenčni pogodbi.

5. LASTNIŠKE PRAVICE: Vse pravice intelektualne lastnine v tej programski opremi in uporabniški dokumentaciji so last podjetja HP ali njegovih dobaviteljev in so zaščitene z zakonodajo, ki vključuje veljavne zakone o avtorskih pravicah, poslovni tajnosti, patentih in blagovnih znamkah. Iz programske opreme ni dovoljeno odstraniti nobenih identifikacijskih podatkov o izdelku ali podatkov o avtorskih pravicah ali omejitvah lastništva.
6. OMEJITEV RAZSTAVLJANJA: Obratni inženiring, povratno prevajanje ali obratno zbiranje HP-jeve programske opreme ni dovoljeno, razen in samo v obsegu, ki ga izrecno dovoljuje veljavni zakon.
7. PRIVOLITEV V UPORABO PODATKOV: Podjetje HP in njegove podružnice lahko zbirajo in uporabljajo tehnične informacije, ki jih navedete v povezavi z uporabo (i) HP-jeve programske opreme ali izdelka ali (ii) storitev podpore v zvezi s HP-jevo programsko opremo ali izdelkom. Vse take informacije so pogojene s HP-jevim pravilnikom o zasebnosti. Podjetje HP teh informacij ne bo uporabljalo v obliki, ki bi lahko razkrila vašo identiteto, razen v obsegu, ki je potreben za izboljšanje uporabe ali zagotavljanje storitev podpore.
8. OMEJITVE ODGOVORNOSTI: Ne glede na morebitno škodo, do katere lahko pride, je celotna odgovornost HP-ja in njegovih dobaviteljev zajeta v tej HP-jevi licenčni pogodbi. Pravno sredstvo, do katerega ste izključno upravičeni v skladu z določili v tej HP-jevi licenčni pogodbi, je omejeno na večji znesek, ki ste ga dejansko plačali za izdelek ali 5,00 USD. V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA IZRECNO DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON, HP ALI NJEGOVI DOBAVITELJI V NOBENEM PRIMERU NE BODO ODGOVORNI ZA KAKRŠNO KOLI POSEBNO, NAKLJUČNO, POSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO (VKLJUČNO S ŠKODO ZARADI IZGUBLJENEGA DOBIČKA, IZGUBLJENIH PODATKOV, PREKINITVE POSLOVANJA, OSEBNE POŠKODBE ALI IZGUBE ZASEBNOSTI), KI JE NA KAKRŠEN KOLI NAČIN POVEZANA Z UPORABO ALI Z NEZMOŽNOSTJO UPORABE PROGRAMSKE OPREME, TUDI ČE SO BILI HP ALI KATERI KOLI OD NJEGOVIH DOBAVITELJEV OBVEŠČENI O MOŽNOSTI TOVRSTNE ŠKODE IN TUDI ČE ZGORAJ NAVEDENO PRAVNO SREDSTVO NE IZPOLNI SVOJEGA KLJUČNEGA NAMENA. Ker nekatere države ne dovoljujejo izključitve ali omejitve naključne ali posledične škode, za vas zgoraj navedene omejitve ali izključitve morda ne veljajo.
9. KUPCI IZ ZDA: Če ste državljan ZDA, imate v skladu z določili FAR 12.211 in FAR 12.212, zakonom o komercialni računalniški programski opremi, zakonom o dokumentaciji o računalniški programski opremi in zakonom o tehničnih podatkih za komercialne izdelke licenco, določeno v veljavni HP-jevi komercialni licenčni pogodbi.
10. RAVNANJE V SKLADU Z ZAKONODAJO O IZVOZU: Zavezujete se, da boste ravnali v skladu z vsemi zakoni, pravili in predpisi, ki (i) veljajo za izvoz in uvoz programske opreme ali (ii) omejujejo uporabo programske opreme, vključno z vsemi omejitvami širjenja jedrskega, kemičnega ali biološkega orožja.
11. PRIDRŽEK PRAVIC: Podjetje HP in njegovi dobavitelji si pridržujejo vse pravice, ki vam niso bile izrecno zagotovljene znotraj te HP-jeve licenčne pogodbe.

© Copyright 2007 HP Development Company, L.P.

Rev. 11/06



---

## 3 Odprtokodna programska oprema

### Izjave o avtorskih pravicah odprte kode

- Izdelku je priložena programska oprema podjetja Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Licenco za izvorno kodo, predmetno kodo in dokumentacijo paketa com.oreilly.servlet ima podjetje Hunter Digital Ventures, LLC.
- Ta programska oprema deloma temelji na delu skupine Independent JPEG Group.
- Podpora regularnim izrazom zagotavlja knjižnica PCRE, ki je odprtokodna programska oprema avtorja Philipa Hazela, avtorske pravice zanjo pa ima Univerza Cambridge, Anglija. Vir najdete na naslovu <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Ta programska oprema vključuje kriptografsko programsko opremo, ki jo je napisal Eric Young (eay@cryptsoft.com).

---

## 4 Okoljska obvestila

### Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Podjetje HP je predano izdelavi kakovostnih izdelkov in skrbi za varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, vendar izdelek kljub temu zagotavlja običajno delovanje in zanesljivost. Različne materiale lahko preprosto razstavite. Zaponke in druge povezave so na dostopnih mestih in jih je mogoče odstraniti z običajnim orodjem. Najpomembnejši deli so zasnovani tako, da je pri razstavljanju in popravilu preprosto dostopiti do njih. Za dodatne informacije obiščite HP-jevo spletno mesto »Commitment to the Environment« (Predanost okolju) na <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

### Ekološki nasveti

HP pomaga kupcem pri zmanjševanju vplivov na okolje. S spodnjimi ekološkimi nasveti boste lahko ocenili svoje odločitve glede tiskanja in zmanjšali njihov vpliv na okolje. Poleg posebnih funkcij v tem izdelku obiščite tudi HP-jevo spletno mesto HP Eco Solutions, kjer je več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

### SDS (podatkovni listi o varnosti)

Najnovejše varnostne liste za sisteme črnil, ki se uporabljajo v tiskalniku, lahko pridobite na naslovu <http://www.hp.com/go/msds>.

### Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je npr. REACH (Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek je na voljo na <http://www.hp.com/go/reach>.

### Plastični deli

Plastični deli, težji od 25 gramov, so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki povečujejo možnost opredelitve plastike za recikliranje ob koncu življenjske dobe izdelka.

### Informacije o programu ENERGY STAR

Če želite ugotoviti, kako ta izdelek ustreza smernicam ENERGY STAR, obiščite <http://www.hp.com/go/energystar/>. ENERGY STAR in logotip ENERGY STAR sta registrirani blagovni znamki v ZDA.

## Poraba energije


Oprema za tiskanje in obdelavo slik podjetja HP, označena z logotipom ENERGY STAR, je skladna z določili za opremo za obdelavo slik ENERGY STAR ameriškega urada za kemično zaščito (Chemical Protection Agency v ZDA). Izdelki za obdelavo slik, ki so skladni z določili ENERGY STAR, nosijo to oznako:



Več informacij o modelih izdelkov za obdelavo slik, ki so v skladu z določili ENERGY STAR, lahko najdete na naslovu <http://www.hp.com/go/energystar/>.

## EU-ErP Lot 6, samodejni izklop (razred B)

Uporabite funkcijo samodejnega izklopa za samodejni izklop tiskalnika. Primer: če samodejni izklop nastavite na 2 uri, se bo tiskalnik izklopil po dveh urah nedejavnosti. Tako varčujete z energijo.

 **OPOMBA:** Funkcija samodejnega izklopa se samodejno onemogoči, ko je tiskalnik povezan v omrežje, da se prepreči prekinitev poteka dela.

## Program za recikliranje

HP v mnogih državah/regijah ponuja vedno več programov za vračilo in reciklažo izdelkov ter sodeluje z nekaterimi največjimi centri za reciklažo elektronskih izdelkov po vsem svetu. HP ohranja naravne vire z obnovo in ponovno prodajo nekaterih najbolj priljubljenih izdelkov. Več informacij v zvezi z recikliranjem HP-jevih izdelkov najdete na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Recikliranje elektronske strojne opreme

HP spodbuja stranke, da reciklirajo rabljeno elektronsko strojno opremo. Za več informacij o programih recikliranja si oglejte <http://www.hp.com/recycle/>.

## Odlaganje akumulatorja (Kalifornija)

### Attention California users:

The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

### Atención a los usuarios de California:

La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Litijev akumulator

Ta HP-jev izdelek vsebuje litijev akumulator, ki je na glavni plošči in lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu življenjske dobe.

## Odlaganje akumulatorja (Tajvan)



## Odlaganje akumulatorja (Nizozemska)



Izdelku je priložen akumulator. Ko se izprazni, ga ne vrzite stran, ampak ga odložite v zabojnik za male kemične odpadke.

Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

## Direktiva o akumulatorjih (EU)



Ta izdelek vsebuje akumulator za ohranjanje natančnih podatkov o času ali nastavitvev izdelka, njegova življenjska doba pa dosega življenjsko dobo izdelka. Popravilo ali zamenjavo akumulatorja lahko izvede samo usposobljen serviser.

## Brazilska izjava za OEEO



**Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.**

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

## Odstranitev odpadne opreme za uporabnike (EU, Indija)



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek in drugo odpadno opremo odložite na predvidenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ter tako zaščitite zdravje ljudi in okolje. Če želite več informacij, obiščite spletno mesto: <http://www.hp.com/recycle/>.

## Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland)



Þetta tákn þýðir að ekki má farga vörinni með heimilissorpi. Í stað þess ættirðu að vernda heilsu manna og umhverfið með því að skila búnaðarúrgangnum á tilgreinda móttökustöð fyrir endurvinnslu á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi. Frekari upplýsingar má finna á <http://www.hp.com/recycle/>.

## Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja)



Dan is-simbolu ifisser tarmix il-prodott tiegħek ma' skart ieħor tad-dar tiegħek. Minflok, għandek tipprotegi s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent billi tiegħu t-tagħmir għar-rimi tiegħek f'punt ta' ġbir nominat għar-riċiklaġġ ta' tagħmir elettriku u elettroniku għar-rimi. Għal iktar informazzjoni, mur fuq <http://www.hp.com/recycle/>.

## Korisniċko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija)



Ovaj simbol znači da proizvod ne smijete odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Umjesto toga, trebali biste čuvati ljudsko zdravlje i okoliš odnošenjem otpadne opreme u prikupljalište namijenjeno za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Dodatne informacije naći ćete na adresi <http://www.hp.com/recycle/>.

## Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India)



Dette symbolet betyr at du ikke skal kaste produktet sammen med annet husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljøet ved å levere avfallet til ett utsett insamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kan du gå til <http://www.hp.com/recycle/>.

## Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien)



Denna symbol betyder att produkten inte bör kasseras med annat hushållsavfall. Skydda istället miljön och människors hälsa genom att lämna över din avfallsutrustning till ett utsett insamlingsställe för återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter. Gå till <http://www.hp.com/recycle/> för mer information.

## Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия)



Този символ означава, че не трябва да изхвърляте продукта заедно с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация посетете <http://www.hp.com/recycle/>.

## Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija)



Šis simbols norāda, ka jūsu produktu nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā vietā jūsu pienākums ir aizsargāt cilvēku veselību un vidi, nogādājot atkritumus norādītajā elektrisko un elektronisko aprīkojumu atkritumu savākšanas punktā. Vairāk informācijas skatiet šeit: <http://www.hp.com/recycle/>.

## Seadmete jäätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India)



See sümbol tähendab, et tootest ei tohi vabaneda koos muude olmejäätmetega. Selle asemel peaksite kaitsma inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmete jäätmed selleks määratud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu kogumispunkti. Vaadake lisateavet lehel <http://www.hp.com/recycle/>.

## Jätteen luokiteltavan laitteen hävittäminen (EU, Intia)



Tämä merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Terveys- ja ympäristövaarat voi välttää luovuttamalla jätteen luokiteltavan laitteen sille määrättyyn sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/recycle/>.

## Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India)



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. În schimb, trebuie să protejați sănătatea persoanelor și mediul, predând deșeurile de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Pentru informații suplimentare, vizitați <http://www.hp.com/recycle/>.

## Omejitev nevarnih snovi za Turčijo

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur”

Republika Turčija: Skladno s predpisi v zvezi z električno in elektronsko opremo (OEE0)

## Omejitev nevarnih snovi za Ukrajino

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057.

Oprema ustreza zahtevam tehničnega predpisa št. 1057 za omejitve uporabe določenih nevarnih substanc v električni in elektronski opremi, ki ga je 3. decembra 2008 sprejela ukrajinska vlada.

## Omejitev nevarnih snovi za Indijo

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Omejitev nevarnih snovi za Kitajsko

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和机壳	0	0	0	0	0	0
结构	0	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
电子组件	X	0	0	0	0	0
显示屏	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 墨水	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 激光	0	0	0	0	0	0
介质传动系统	0	0	0	0	0	0
扫描仪	0	0	0	0	0	0
真空清除系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0
烘干系统	0	0	0	0	0	0
灯	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

---

# 5 Upravna obvestila

## Upravna identifikacijska številka modela

Zaradi upravne identifikacije je izdelku dodeljena upravna številka modela. Upravna številka modela tega izdelka je BCLAA-1702. Ta upravna številka ni enaka kot trženjsko ime izdelka (npr. tiskalnik HP DesignJet) ali številka izdelka (npr. Z####X, kjer sta Z in X poljubni črki, # pa poljubna številka).

## Emisije hrupa izdelka

Raven zvočnega tlaka na razdalji opazovalca (LpA v skladu s standardom ISO 7779) je < 70 dB(A).

## USA EMC ( Electro- Magnetic Compatibility)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

---

**⚠ POZOR:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the HP Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

---

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations



HP Inc.

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA

(650) 857-1501

## Elektromagnetna združljivost - Kanada

### Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

### DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Argentina

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

## Danska

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

## Kitajska

### Direktiva EMC

**本设备符合中国无线电干扰技术标准信息  
技术设备B级发射限值要求。**

### Altitude (Višina)

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

## Japonska

### Opozorilo o varnosti napajalnega kabla

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

### Direktiva EMC

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

**警告使用者：**

此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## 6 Izjava o skladnosti

V skladu s standardoma ISO/IEC 17050-1 in EN 17050-1

### Deklaracije

Številka izjave o skladnosti:	BCLAA-1702-R2 prevod izvirnika/sl
Ime proizvajalca:	HP Inc.
Naslov proizvajalca:	HP Printing and Computing Solutions S.L.U. Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

### Pod izključno lastno odgovornostjo izjavlja, da so izdelki

Ime in model izdelka <sup>(2)</sup> :	Serije tiskalnikov HP DesignJet T1700/Z6/Z9
Upravna številka modela <sup>(1)</sup> :	BCLAA-1702
Možnosti izdelka:	Vse

### Ustreza naslednjim specifikacijam izdelka in predpisom

Elektromagnetna združljivost:	EN 55032:2012, razred B
	CISPR 32:2012, razred B
	EN 55024:2010
	CISPR 24:2010
	EN 61000-3-2:2014
	IEC 61000-3-2:2014
	EN 61000-3-3:2013
	IEC 61000-3-3:2013
	FCC CFR 47, 15. člen, razred B
	ICES-003, izdaja 6, razred B

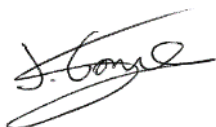
Varnost:	IEC 60950-1:2005 (2. izdaja) + A1:2009 + A2:2013 EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013/+ AC:2011 CAN/CSA-C22.2 št. 60950-1-07 +A1:2011 +A2:2014/UL 60950-1 (2. izdaja) +A1:2011 +A2:2014 EN 62479:2010
RoHS:	EN 50581:2012
druge:	Preskusni postopek načina delovanja (OM) opreme za zajemanje slik, ki ustreza zahtevam programa ENERGY STAR.

Izdelek ustreza zahtevam direktive o nizkonapetostni električni opremi 2014/35/EU, direktive o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU in direktive RoHS 2011/65/EU ter ima zato oznako **CE**.

Ta naprava je skladna s 15. delom pravilnika FCC. Uporaba je dovoljena pod naslednjima pogoje: (1) ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejeti morebitne prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

## Dodatne informacije

1. Izdelku je dodeljena upravna številka modela, ki ustreza upravnim vidikom zasnove. Upravna številka modela je glavni identifikator izdelka v upravni dokumentaciji in v poročilih o preizkusih; številke se ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.
2. Izdelek je bil preskušen v značilnem okolju HP.



Jordi Gorchs, direktor

Oddelek za tiskanje velikih formatov

10. avgust 2017

## Lokalni stiki samo za teme o zakonskih določilih

**EU:** HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Böblingen, Germany

**ZDA:** HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, USA (tel: 650-857-1501)

<http://www.hp.eu/certificates>